

Sentier de la linaires

1,5km - 45min

Facile / Easy / Einfach



Sentier des genêts

4,5km - 2h

Facile / Easy / Einfach



 Hourtin



Office de Tourisme Médoc Atlantique

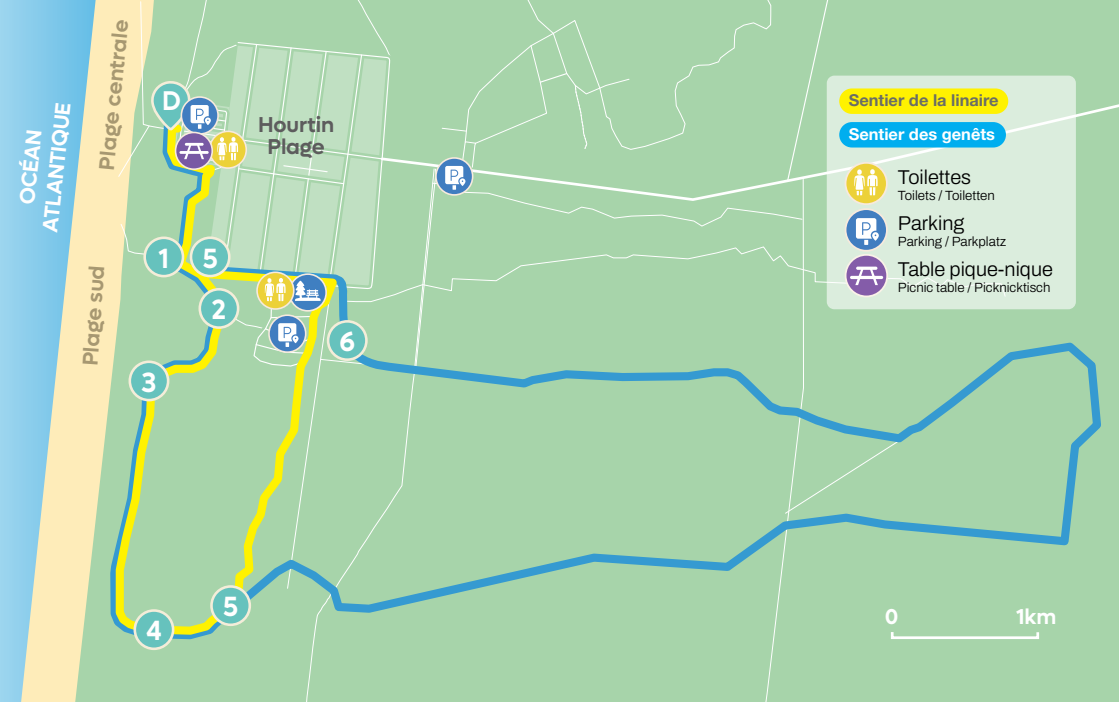
Place de l'Europe, 33680 Lacanau

info@medoc-atlantique-tourisme.com • 05 56 03 21 01

medoc-atlantique.com

Autres balades
à Hourtin





La plus grande Réserve Naturelle d'Aquitaine, créée en 2009 et gérée par l'ONF, s'étend sur 2 151 ha au cœur du Médoc. Elle regroupe dunes, plages, forêt dunaire, marais et rives du lac. Des sentiers balisés permettent de découvrir librement ces paysages, avec trois tables de lecture aux points panoramiques.

The largest nature reserve in Aquitaine, created in 2009 and managed by the ONF, covers 2,151 hectares in the heart of the Médoc. It includes dunes, beaches, dune forests, marshes and lake shores. Marked trails allow visitors to explore these landscapes at their leisure, with three information boards at panoramic viewpoints.

Das größte Naturschutzgebiet der Aquitaine, das 2009 gegründet wurde und vom ONF verwaltet wird, erstreckt sich über 2.151 Hektar im Herzen des Médoc. Es umfasst Dünen, Strände, Dünenwälder, Sümpfe und Seeufer. Auf markierten Wanderwegen können Sie diese Landschaften auf eigene Faust erkunden, wobei Ihnen drei Informationstafeln an Aussichtspunkten zur Verfügung stehen.

Règles à respecter

Feux et bivouacs interdits.

Fires and bivouacs prohibited.

Feuer und Biwakieren verboten.

Utilisez les poubelles des aires de pique-nique.

Use the picnic area bins.

Mülltonnen an den Picknickplätzen nutzen.

Restez sur les chemins.

Stay on the paths.

Auf den Wegen bleiben.

Chiens tenus en laisse.

Dogs on a leash.

Hunde an der Leine.

I Sentier de la linaire

Départ : parking public d'Hourtin plage

[1.] Depuis le parking de la plage sud de Hourtin Plage, rejoignez le panneau d'entrée des deux circuits.

[2.] Empruntez le circuit sableux et suivez le balisage vert. Vous remarquerez des petits plots avec illustration sur votre parcours pour imager l'érosion marine et la stabilisation des dunes.

[3.] Après plusieurs mètres, vous arrivez sur les hauteurs de la dune où une vue à 360° est imprenable.

[4.] Pour revenir descendez la dune et suivez le balisage au milieu des pins maritimes.

[5.] Au prochain croisement, prenez à droite et continuez le chemin jusqu'au parking de la plage sud.



🚶 Sentier de la linaire

[1.] From the south beach parking lot of Hourtin Plage, head to the sign marking the entrance to the two circuits.

[2.] Take the sandy circuit and follow the green markers. You will notice small posts with illustrations along the way, showing marine erosion and dune stabilization.

[3.] After several meters, you will reach the top of the dune, offering an unbeatable 360° view.

[4.] To return, descend the dune and follow the markers through the maritime pine forest.

[5.] At the next intersection, turn right and continue along the path until you reach the south beach parking lot.

🚶 Sentier de la linaire

[1.] Vom Parkplatz am Südstrand von Hourtin Plage gehen Sie zum Schild, das den Eingang zu den beiden Rundwegen markiert.

[2.] Folgen Sie dem sandigen Rundweg und den grünen Markierungen. Entlang des Weges sehen Sie kleine Pfosten mit Illustrationen, die die Meereserosion und die Stabilisierung der Dünen darstellen.

[3.] Nach einigen Metern erreichen Sie den Dünenkopf, von dem aus Sie eine unvergleichliche 360°-Aussicht genießen können.

[4.] Zum Rückweg steigen Sie die Düne hinab und folgen den Markierungen durch den Kiefernwald.

[5.] An der nächsten Kreuzung biegen Sie rechts ab und folgen dem Weg bis zum Parkplatz am Südstrand.



Sentier des Genêts

Départ : Depuis la rue des Chênes Verts, à proximité du parking Sud

[1.] Depuis le parking de la plage sud de Hourtin Plage, rejoignez le panneau d'entrée des deux circuits.

[2.] Empruntez le circuit sableux et suivez le balisage vert. Vous remarquerez des petits plots avec illustration sur votre parcours pour imager l'érosion marine et la stabilisation des dunes.

[3.] Après plusieurs mètres, vous arrivez sur les hauteurs de la dune où une vue à 360° est imparable.

[4.] Pour revenir descendez la dune et suivez le balisage au milieu des pins maritimes.

[5.] Au prochain croisement, continuez tout droit en direction du sentier des genêts.

[6.] Suivez le balisage sur 2km en plein cœur de la forêt de pins maritimes jusqu'au parking de départ.

⚡ Sentier des Genêts

[1.] From the south beach parking lot of Hourtin Plage, head to the sign marking the entrance to the two circuits.

[2.] Take the sandy circuit and follow the green markers. You will notice small posts with illustrations along the way, showing marine erosion and dune stabilization.

[3.] After several meters, you will reach the top of the dune, offering an unbeatable 360° view.

[4.] To return, descend the dune and follow the markers through the maritime pine forest.

[5.] At the next intersection, continue straight ahead towards the Genêts Trail.

[6.] Follow the markers for 2 km through the heart of the maritime pine forest until you reach the starting parking lot.

🔴 Sentier des Genêt

[1.] Vom Parkplatz am Südstrand von Hourtin Plage gehen Sie zum Schild, das den Eingang zu den beiden Rundwegen markiert.

[2.] Folgen Sie dem sandigen Rundweg und den grünen Markierungen. Entlang des Weges sehen Sie kleine Pfosten mit Illustrationen, die die Meereserosion und die Stabilisierung der Dünen darstellen.

[3.] Nach einigen Metern erreichen Sie den Dünenkopf, von dem aus Sie eine unvergleichliche 360°-Aussicht genießen können.

[4.] Zum Rückweg steigen Sie die Düne hinab und folgen den Markierungen durch den Kiefernwald.

[5.] An der nächsten Kreuzung gehen Sie geradeaus weiter in Richtung des Genêts-Wegs.

[6.] Folgen Sie den Markierungen 2 km lang durch das Herz des Kiefernwaldes, bis Sie wieder den Ausgangsparkplatz erreichen.